



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 April 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия
Пункт 153 повестки дня
**Финансирование Вооруженных сил
Организации Объединенных Наций
по поддержанию мира на Кипре**

Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года и предлагаемый бюджет Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года

**Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам**

Исправление

Пункт 43

Имеющийся текст *заменить* следующим:

43. Меры, которые Генеральной Ассамблее необходимо принять в связи с финансированием ВСООНК в период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, изложены в пункте 41 предлагаемого бюджета (A/69/741). **С учетом его рекомендаций, содержащихся в пунктах 20, 24, 26 и 36 выше, Консультативный комитет рекомендует Ассамблее в случае принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата ВСООНК на период после 31 июля 2015 года ассигновать сумму в размере 54 218 100 долл. США на содержание Сил в течение 12-месячного периода с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, включая сумму в размере 23 877 334 долл. США, которая будет финансироваться за счет добровольных взносов правительства Кипра (17 377 334 долл. США) и правительства Греции (6 500 000 долл. США).**

* Переиздано по техническим причинам 30 апреля 2015 года.

